

The Hyattsville Reporter

An Official Publication of the City of Hyattsville

Hyattsville Supports Business

The City is now accepting applications from local businesses and commercial property owners wanting to improve or restore the exteriors of their buildings. The Commercial Façade Improvement program has helped numerous businesses with matching grants. "Participating in the Program provided me with the capital necessary to transform my property," said Daniel Simon, owner of the Palmer Building at 4327 Gallatin Street, who received \$16,819 in 2012 to replace the windows, doors and lighting of his property. "We are now a vibrant home to four local small businesses that employ two dozen employees and serve several hundred customers per week." Grant guidelines and applications can be found at www.hyattsville.org.

Fall Sports Field Permitting

If you are interested in using the sports fields this fall at Magruder Park, Melrose Park and 38th Avenue Park, please attend the City's meeting on field permitting. It will take place on Wednesday, July 15, at 7:00 p.m. in the 1st Floor Multipurpose Room of the City Building, located at 4310 Gallatin Street. Field availability, permitting procedures, weather related closures and field maintenance will be discussed. Applications for field use will be accepted. For more information, please contact the Community Services Department at 301-985-5021.

Hyattsville Apoya El Negocio

La Ciudad ya está aceptando solicitudes de negocios locales y dueños de propiedades comerciales quien les gustaria mejorar los exteriores de sus edificios. El Programa de Mejorar Fachadas Comerciales ha ayudado muchos negocios con becas. "Participación en el Programa me dio el capital necesario para transformar mi propiedad," dijo Daniel Simon, dueño del Edificio Palmer en 4327 Gallatin Street, quien recibió \$16,819 en 2012 para reemplazar las ventanas, puertas y luces de su propiedad. "Ya somos un hogar vibrante para cuatro negocios locales y pequeños que contratan dos docenas de empleados y sirven cientos de clients cada semana." Reglas y solicitudes de las becas están disponible en www.hyattsville.org.

Permisos de Canchas

Si usted tiene interés en usar las canchas de deportes este otoño en el Parque Magruder, Parque Melrose y Parque Avenida 38, por favor, asista la reunión de la Ciudad sobre permisos de canchas. Será miércoles, 15 de julio, a las 7:00 p.m. en el cuarto multi-uso en el primer piso del Edificio Municipal en 4310 Gallatin Street. Van a hablar de disponibilidad de canchas, procesos de recibir permisos, clausuras de tiempo y mantenimiento de las canchas. Se aceptarán solicitudes para permisos. Para más información, por favor llame al Departamento de Servicios Comunitarios en 301-985-5021.



El Reportero de Hyattsville

Una Publicación Oficial de la Ciudad de Hyattsville

The Hyattsville Reporter

June/July 2015

City of Hyattsville
4310 Gallatin Street
Hyattsville, MD 20781

301/985-5000
www.hyattsville.org
www.facebook.com/cityofhyattsville
@4310Gallatin

PRSRT STD
U.S. Postage
Paid
Hyattsville, MD
Permit No.
4369

July Summer Jam

The next Summer Jam will have a rhythm and blues feel when N2N takes the stage July 10, 6:30-8:30 p.m., at 4310 Gallatin Street. In addition to our usual food and fun, Green Owl Designs will be offering some sweet treats in their shop and Vigilante Coffee will be open for our coffee-loving crowd. We'll once again have a beer from Franklin's, and we may just have a surprise or two for you. Like our facebook page and we'll post an update when we know for sure:
www.facebook.com/cityofhyattsville

Fiesta del Julio

La próxima Fiesta del Verano sentirá suave con el ritmo y blues de la banda N2N tocando el 10 de julio, 6:30-8:30 p.m., en 4310 Gallatin Street. Además de la comida y diversión habitual, Green Owl Designs ofrecerán dulces en su tienda y Vigilante Coffee estará abierto para los que son amantes del café. Vamos a volver a tener una cerveza de barril de Franklin's, y puede ser que tendremos una o dos sorpresas para ustedes. "Like" nuestro pagina de facebook y pondremos una noticia cuando estamos seguros:
www.facebook.com/cityofhyattsville

MAYOR & COUNCIL MEMBERS ALCALDE Y MIEMBROS DEL CONSEJO MUNICIPAL

Mayor/Alcalde

Candace B. Hollingsworth (2019)
202/423-7752
chollingsworth@hyattsville.org

Ward One / Distrito Uno

Bart Lawrence (2017)
301/312-9170
blawrence@hyattsville.org

Kevin Ward (2019)
202/436-2533
kward@hyattsville.org

Ward Two / Distrito Dos

Robert S. Croslin (2017)
240/460-1827
rcroslin@hyattsville.org

Shani N. Warner (2019)
202/661-6082
swarner@hyattsville.org

Ward Three / Distrito Tres

Patrick A. Paschall (2017)
301/887-3284
ppaschall@hyattsville.org

Thomas Wright (2019)
301/422-1506
twright@hyattsville.org

Ward Four / Distrito Cuatro

Edouard Haba (2017)
202/560-4157
ehaba@hyattsville.org

Paula Perry (2019)
301/853-3194
pperry@hyattsville.org

Ward Five / Distrito Cinco

Clayton R. Williams (2017)
301/531-4052
cwilliams@hyattsville.org

Joseph Solomon (2019)
240/487-9179
jsolomon@hyattsville.org